شماره ۱۷۶ ایکنجی دوره

۵شنبه ۲۹ فروردین ۱۳۲۵

# آذربایجان

مدیر :
فتحی خشگنابی

اداره‌نین محلی ستارخان. خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

| | | | |
|---|---|---|---|
| آبونه | ایللیک | ۱۲۰ | ریال |
| ۶ | آیده | ۶۵ | « |
| ۳ | « | ۳۵ | « |

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورغانیدر

## آقای پیشه‌وری‌نین

### بیرینجی کندلی کنفرانسیندا سؤیله‌دیگی نطقین خلاصه‌سی

فرقه‌میز تشکیل اولوناندا آذربایجانین وضعیتی چوخ چتین و آغیرایدی ژاندارملار کندلیلری دسته ـ دسته گتیریب زندانلارا سایردیلار، البته بونونلادا مقصودلاری او ایدی که کندلیلری سویوب اؤزلرینه تریاك پولی دوزه‌لتسینلر او وقت بیزه کندلیلر هر طرفدن شکایته گلیردیلر بیزده فرقه طرفیندن نیچه نفر آییریب اونلارین ایشلرینه عدلیه‌ده رسیده‌لیك ایتمکدن اوتری گؤندریردیك. هامویه معلومدر که او وقت عدلیه بیزیم ایشلریمیزه نیجه باخیردی بونا گوره‌ده فرقه‌میز کندلیلری ژاندارم و سایر دولت مامورلارینین قجاقلیقلاریندن خلاص ایتمك ایچون یول آختاریردی، بو یول چوق ساده بیر صورتده تعیین ایدیلدی، بیز کندلیلره دیدیك که اگر آزادلیق ایسترسیز گرك اؤزیزه تفنك گؤتوره‌سیز. کندلی بیزیم گوستریشمیزی قبول ایدیب اونون مال و جان و ناموسینه تجاوز ایده‌ن ژاندارم دسته‌لرینی کنددن سوروب چیخاردی . تجربه‌ده گورولدی که بو کافی دگل‌در، تبریزده و سایر یرلرده اوتوران مرتجع مامورلار بو ساده‌لیك ایله کندلینین جانیندان ال چکمیه‌جكلر، اونا گوره فرقه ایکنجی قدمی گوتورمکه مجبور اولدی. بو ایسه‌ده دولت تشکیلاتینی اله کیچیرمکدن عبارت ایدی. بو ایش ده سلاح گیجمیش کندلیلرین کومکی ایله انجام تاپدی، ایندی ایسه کند قاباغیندا بویوك بیر وظیفه دورور اودا آلینان آزادلیقی ساخلاماقدان عبارت‌در. ایندی کندلیلریمیز گرك اؤز اتحادلاری سایه‌سینده داها بویوك بیر قدرت وجوده گتیرسینلر که او قدرتین قورخوسیندان هیچکس اونا ال وورا بیلمه‌سین، بونا گوره‌ده گرك بیزیم تمام کندلیلریمیز سیاسته قاریشسینلار، ملی حکومتمیز فعالیتی سایه‌سینده کندلیلره ثابت اولدی که ملی کندلی آزادلیقی اودر که کند اؤز یوزینین دردینه ده گون بیر دولت دوزه‌لدیب و اونون دالیندا دایانسینلار.

بیز هله‌ده مبارزه میدانیندایق لکن بیز ایسته‌میریك قان توکولسون چونکه بیر نفری اؤلدورمك آسان‌در یاراتماق ایسه چتین، ولی هرگاه بیزی مجبور ایتسه‌لر امینیك که بو مبارزه‌ده کندلیلر بیزیم دالیمیزدا دایاناجاقلار و ایله‌ده واردر، کندلیلریمیز اللرینه کیچمیش یرلری ساخلاماقدان اؤتری آذربایجان توپراغیندان قارچ. قاریچ دفاع ایده‌جكلر، نیجه که ایندی زنجاندا، مراغه ایله میانه آراسیندا کندلی فدائیلری ارتجاعی قوه‌لری سیندیروب بویوك مقداردا حربی غنیمت‌اله کیچیرمکه موفق اولدوغی سه‌وینجیله ایشیدیرسوز. البته کندلی یاخشی بیلیر که آلدیغی توپراغی گوز بببه‌گی کیمی قوروماق لازم‌در.

تامین ایتسین، کندلیلر آلدیقلاری توپراقلاریندان کیچمیه‌جكلر.

بیز کندلیلردن اللرینده کی سلاحلاری هیچ وقت آلمایاجاغیق قوی کندلیلریمیز آزادلیقینی تامین ایدن تفنك‌لرینی زمیلرده یر شوخو‌ملاماغا گیدن ده‌ده اؤزلری ایله آپارسینلار، بیز بیلیریك کندلیلریمیز بو سلاحلارینی حتی اؤز قارداشلارینا دا ویرمیه‌جكلر . کندلیلر یاخشی آنلاییلارکه حقیقی آزادلیق اولماسا اونلار اؤز یرلرینده آزاد یاشایا بیلمیه‌جكلر . ایندی آذربایجان خلقی آنلاییرکه حکومت اؤز انتخاب ایتدیگی آداملارین الینده اولسا

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

بیز کندلیلره توپراغی مفته‌ویردیك لاکن بو ایل آیری ساحه‌لرده اونلارا کؤمك ایده بیلمیه‌جیك، چونکه کند مسئله‌سینده تك توپراغ دگل بیز گرك کندلیلره لازمی کومك ایدیب اونلارا تراقتور و سایر فلاحت ماشینلاری ویرك توپراغی‌پولسیز ویردیك سه‌ده بونلاری مفته ویره بیلمه‌ریك اگر ایسته‌یك که بونلاری دا مفته ویرك گرك خالقدن چوقلی ویرگی‌لر یغماغا چالیشاق بو ایسه اولاسی ایشلردن دگل‌در، لاکن گله‌جکده بو ماشینلاری فلاحت بانکنین واسطه‌سیله آلیب کندلیلره اقساط یله ویره‌جییك، بو البته حکومتمیزین قاباغیندا دوران اساسی مسئله‌لردن‌در، اگر دنیا داغیلسادا بو یرلری کندلیلردن هیچ بیر قوه گری آلا بیلمیه‌جك . نیجه که ایندی تهران حکومتی ده مجبوراً بونونی اکیب آذربایجاندا سلاح گوجی ایله حل اولونان کندلی ایله ارباب مسئله‌سینی ایرانین آیری نقطه‌لرینده‌ده عملی ایتمك ایسته‌ییر. لاکن اونلار بونی ایده‌بیلمزلر. البته ملی حکومت همیشه قالاجاق و یاشایاجاقدر چونکه او ایده بیلیر خلقین سعادتینی ایسته‌دیگی کیمی

## سرهنك زنگنه‌نین محاکمه‌سینده

دونن بوتون شهرین اهالیسی سرهنك زنگنه و اونلارین همکارلارینین محاکمه‌سینی قاباخدان بیلدیکده ساعت ۱۲ دن فردوسی مدرسه‌سینین قاباغیندا ستارخان خیابانینین امتدادیندا بویوك ازدحام ایتمیشدیلر، هر طرفدن مینلرجه آرواد ـ کیشی اوشاق ـ بویوك بو خلق جانیلرینین محاکمه‌سینده تماشاچی اولماق ایسته‌ییردیلر .

سالون دار اولمادیغیندان خلق خیابانا توپلانیب و بویوك صبرسیزلیکله محاکمه‌نین نتیجه‌سینی بیلمك ایسته‌ییردیلر .

صاباحکی نمره‌مزده محاکمه‌نین جریانینی درج ایده‌جه‌ییك

### مملکت خبرلری

#### تبریزده اوغلانلار مدرسه‌لری آراسیندا مسابقه‌لر

بو گونلرده تبریزین شش‌کلاس ادمان یعنی (بدن تربیه‌سی) میدانیندا معارف وزیرلیگینین ادمان اداره‌سی طرفیندن و اوغلانلار اورتا مدرسه‌لرینین اشتراکیله باسکتبال مسابقه‌لری گیچیریلمیشدر . بو یاریشلاردا ۷۰ نفر محصل شرکت ایدیب سعدی مدرسه‌سی طلبه‌لری بیرینجیلیگی قازانمیشدر .

#### اوغلانلار اورتا مکتبلرینین مسابقه‌لری

بو یاخینلاردا شش‌کلاس ادمان میدانیندا تبریزین ۱۳ اوغلان (متوسطه) اورتا مدرسه‌لرینین آراسیندا والیبال مسابقه‌لری باشلاناجاقدر . بیرینجی و ایکینجیلیگی قازانان تیملره ادمان اداره‌سی طرفیندن مدال و جایزه‌لر ویریله‌جکدر .

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

## آذربایجان مدعی العمومی ارومیه جانیلری بار‌ه‌سنده جزا طلب ایدیر.

# ادعانامه‌نین متنی



آذرآیینن ۲۵ نده گوی‌تپه کندینده ژاندارملار طرفیندن تیرباران ایدیلنلردن سولدان ساغا ۱۸ یاشلی آیریم‌غارون ۱۰ یاشلی باباغارون ۸۰ یاشلی گسیاغارون

### چاروش کندینده

بو کندده ۲۸ ایووار دزاکترینله فلاحت ایشلریله مشغولدولر . کندلیلرین چوخوسی دموکرات فرقه‌سینین عضولریدر، آذرین ۲۱ نده گوندوز ساعت ۴ ده ژاندارملار نظامی‌لر ایله بیرلیکده تانق و تفنك ایله سلاحلانمیش حالدا چاروش کندینه سوخولوب بیلدیکلرینی ایتمکه باشلامشلار زورایله کیشی‌لری ایولردن چیخاردیب ایولرینی و اوغول و اوشاقلارینی مدافعه ایدن آروادلاری توفنك قونداغی ایله‌دوگمکه اقدام ایتمیشلر، اونلار بیله‌لیکله کیشی‌لری و جوان اوشاقلاری کندین مرکز کوچه‌سینه ییغوب تفنك و تانك تهدیدی ایله سلاح و فرقه بیلیطلرینی تحویل ویرمگی طلب ادیبلر اهالیده سلاح یوخیدی. فرقه بلیط‌لرینی ایسه ویرمکدن امتناع ایتمیشلر . بوندان صونرا تانك لارداکی مسلسل‌لردن آتش آچماغا باشلانمیشدر . نتیجه‌ده ۹ آدام اؤلوب ۹ آدام یارالانمیشدر. بونلاردان ۴ نفری آغیر یارالانمشلر. ژاندارملار گولله‌لنلری سونرانیزه ایله دیشیك‌دیشیك ایدیبلر، بوندان صونرا بیر نیچه نفر ایولره سوخولوب تالانچیلیقا باشلامشلار، اسحق شموئیلین ایوینی تمامیله غارت ایدیبلر بورادان فرشلری، تومان کوینك و ایکی دست کیشی پالتاری غارت ایدیب آپاریبلار . دموکرات فرقه‌سینین فعال عضولریندن اولان ۲۶ یاشلی خسرو توما سیانی ۲ ساعت اشکنجه ویریب سوروبلار که اونین فدائیلرله نه علاقه‌سی واردر اوندان طلب ایدیرمشلر که، دموکراتلارین رهبرلری کیم اولدیغینی دیسین و سلاحنی تحویل ویرسین . جواب آلا بیلمه‌یندن صونرا اونین سینه‌سینه و قارنینا دورت گولله وورب اؤلدرمشلر . میرزا جوانین میتی اوستندن تانق سوروب صول طرفینی ازیبلر .

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

# ادعا نامه‌نین متنی

اول صفحه‌دن بقیه

**گوگ تپه کندینده**

آذر آیینین ۱۹ نده سحر ساعت ۱۰ دا ۲ تانق بیر اوتومبیل و ۲۵ – ۳۰ نفر سواری ژاندارم شمال غرب طرفیندن گوگ تپه کندینه سوخولو-بلار اونلار کندین اطرافنداکی ایو-لری توپ و مسلسل آتشینه توتماغا باشلاییبلار همچنین دموکرات باباخان گوخانین عائله‌سی یاشایان ۲ مرتبه‌لی ایوه آتش آچیبلار سونرا ایولری آختارماغا اهالیدن سلاح طلب ایتمکده پول و شیئلری غارت ایتمگه باشلاییب اهالیه آتش آچمیشلار بیرینجی نوبه یوخسول کندلی ایلیاء یوضین عائله‌سی ضرردیده اولمیشدر . ژاندارملار بو کندلی دن سلاح طلب ایدیبلر جواب آلماغی گوزله‌مه‌یب اول قوجانین نوزینی سونرا ۱۳ یاشلی اوغلی جانی نی ۱۵ یاشلی قیزی جده‌نی ۲۰ یاشلی اوغلی شموئیلی ۶۰ یاشلی قاری مریمی ئولدورمکله علاوه دیزه‌تاك کندیندن اونین ایوینه قوناق گلمش ۱۸ یاشلی کیرشون موراجی ئولدوروبلر عیوا ضوقون ۶ نفرلیك عائله سینی قیرمیشلار کیسوها-رونین عائله‌سی ده ضرردیده اولوبدر اونین قاپوسی باغلی ایمیش ایوه مساله آتش آچیبلار قاپینی سیندیریب ایوه سوخولوبلار سربازلار سلاح وپول طلب ایدیبلر یوخ جوابی آلان کیمی ۸۰ یاشلی قوجا کیسو حارونی اون یاشلی یوزه‌ متی ۱۸ یاشلی اوغلی آبریحی بانان تندیره سالیبلار . اونلار ایو مخلفاتنی و لباسلاری غارت ایدیب چیخیب گیدیبلر باباخان اوخانین ایوینی اول توپا توتوبلار سونرا ایوه سوخولوب آرواد-دینین و اوچ اوشاغنین گوزینین قاباغندا کیشینی و اونلارا باریاری کندیندن گلمیش قوناغنی گولله‌مه‌شلر ژاندارملار قوناقین کاغذلرنی آپار-دیقلاری ایچون کم اولدیغنی معین ایتمك ممکن اولمامشدر . ژاندارملار بو قبیل قتل و غارتدن دویمایب ایوان گیسوور گیزین ایوینه گیریب غارت ایتدیکدن سونرا دیواردا شکلی نیزه ایله دیشیبلر باباخان گوخانی اولدورمه مشدن قاباق دیبلر شورویلر گلدیلر سیز آزاد نفس آلدینیز ایندی بیز گلمیشیك سیز ایله حق وحساب چکك اونلار رضائیه‌ده دموکرات حرکاتی رهبرلرینی سوگوب تحقیر ایدیبلر

چهاربخش کندینده

**توره‌دیلان دهشتلی فجایع دن بیر یادداشت:**

منیم اوغلوم رضائیه محالینین چهار بخش کندینده گناهسیز آرواد و کیشی‌لری ئولدوردیکلری میداندا چوق مدهش اشکنجه و عذاب ویر دیکدن سونرا ئولدوردیلر . اونین ۲۵۰ تومان پولین قیزیل ساعتنی و قیزیل حلقه سینی چیخارتدیلار .

اوغلومون آدی یوسف یعقوب ۲۲ سنی وارایدی و بو اوغلان اوشاغی ایکی باجی سنین، نه‌نه سنین و عیالنین کفیلی ایدی . ژاندارملار فخر آزاد آدلی رئیس لرینین امریله اونی ایودن چکوب بو مدهش بلانی باشینا گتیردیلر .

بیزیم تقاضامیز بودور کی اونین باشینا قالان یتیم‌لرینه بیر چاره ایدیلسین . امضالار : سونیا یوسف یعقوب ننه‌سی . امل . آلسینا . باجیلاری شورا . عیالی هنری اوغلو جبرائیل الکسه‌ی ( ۲۵ یاشیندا) دن ژاندارملار فرقه‌نین عضویت ورقه سینی طلب ایتدیکده ورقه‌نی چیقاروب اود وورور . ژاندارملار تفنگین قونداغیله ووروب چنه‌سینی داغیدیر سونرا ایکی گولله ایله اوزیندن و سینه‌سیندن یارالایب ئولدیریرلر .

**تریه خلفه کندینده**

آذر آیینین ۲۴ نده سحر ساعت ۹ یاریمدا ۵۰ نفر ژاندارم گلوب کندی گولله‌یه توتوبلار و همین آیین ۲۶ سیندا بیرده گلوب کندی گولله باران ایله‌ییبلر کندین اهالیسی قورقو لاریندان قویوب شهره و اطرافه قاچمشدر .

**یوخاریدا قید اولونان توره-دیلن فجایعه علاوه ایتمك ایستیره‌م:**

ژاندارملار ونظامی قسمتلر تفنك ومسلسل وحتی تانك ایله سلاحلا-نیب اطراف کندلره هجوم ایدیب السیز آیاقسیز قوجا کیشلری ، آروات و اوشاقلاری قیریب ایولری غارت ایتمیشلر اونلار سنگر کندینه هجوم ایدیب کندی تانك آتشینه دوتمیشلار کند اهالیسیندن شوماسیه‌ونی ، گورو شی - آرواتلاردان ایلیوانی ئولدیریب بیر چوخ اوشاقلاری یارالامیشلار . بو وحشی لیکدن ژاندارملار کندی غارت ایتمگه باشلامشلار . اونلار ایولره سوخولوب اهالینین ایو مخلفاتینی آرواتلارین پالتارلارینی و آزمازقیمتی اولان شیئلری تالایب آپارمشلار .

بو وحشی لیك فقط سنگر کند-ینده اجرا اولنمایب دیگر کندلرده ده باش ویرمشدر مثلا باداکی کندینه سوخولان ژاندارملار عقلنا کندی احاطه ایدیب اهالیه آتش آچمیشلار اونلار کندلرین قاپیلارینی سندیریب ایولره داخل اولان زمان قاپاخلارینا چیخان تقصیرسیز آداملاری گولوله ایلـه ووروب ئولدیرمشلر . عیـن وحشی لیك وظلم آلیل کندلرین باشنا گتیریلمشدر بو کندده هجوم ایدن ژاندارم وخصوصی نظامی دسته‌لری بورادا امیرمیاپورین ایوینه گیریب بورانی واوغلی داریاپوری ئولدیریب آروادی داریاشانی آغیر یارالامشلار در . ژاندارملار داریاشانی اوقدر تفنك قونداغی ایله دوگمشلر کـه اونهایت اوشاق سالمشدر . بوندان علاوه بورا نین تمام عائله‌سینی او جمله‌دن بالاجا اوشاقلاری بله شدتلی صورتده دوگوب، اشکنجه ویرمشلر ، ژاندارم لار بالاجا اوشاقلاری چکمه‌لرین آلتینا سالیب آیاقلاییبلار همین بو کندده یاراماسی قوجو آدلی کندلینی ئوز ایوینده آروات و اوشاقلارینن گوزی قاباغندا گولله ایله ووروب ئولدیرمشلر .

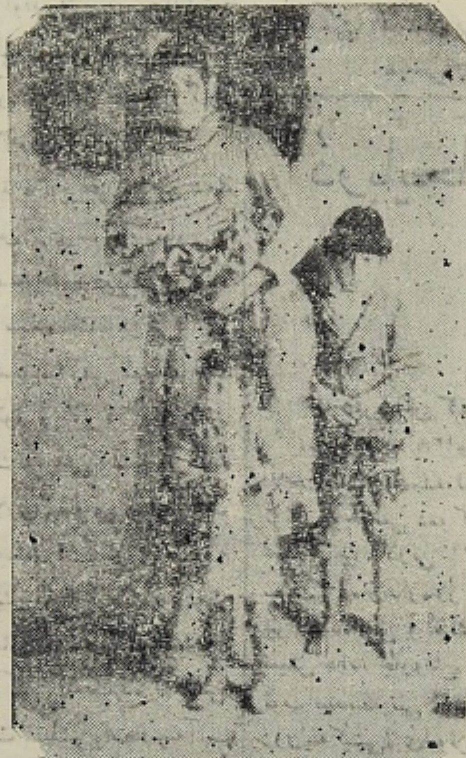
ژاندارملار و خصوصی نظامی دسته‌لری بو کندده ودیگر کندلرده بو وحشیلیکلری اجرا ایتدیکدن سونرا تالان و غارته باشلاییب اللرینه دوشن نه وارسا هاموسینی تالان آپارمشلار .

حرمتلی قاضی‌لری بو نکته‌یه متوجه ایتمك ایستیره‌م که تهران حکومتی طرفیندن ارتکاب ایتدیگی جنایتلره گوره ژنراللیق مقامینه ترفیع اولونان جناب سرهنگ زنگنه ئوز فامیلین خارجه کنسولخانه‌سینه پناهنده ایدیب وفارغ البال ارومیه شهرینین داخلینده دسته‌جمعی قتللره مبادرت ایتمکدایدی .

**بودر آرتش شاهنشاهی نین گورکملی بیر ژنرالی !**

دوسیه‌ده موجود اولان اسناد مدارك وبوتون اوضاع واحوال حاکی درکه سرهنك زنگنه و سرهنك نوربخش وسرگرد بهاروند بو جنایت لرین توره‌دیلمه سینه سبب و عامل اصلی اولموشلار .

بونلارین عمللری و ارتکاب ایتدیکلری جنایت لره قوشون مجازات



ژاندارملار طارفیندن اولدیریلمیش آیرایوین عائله‌سی

قانونینن ۳۴۱ نجی ماده‌سینه ( ماده ۳۴۱ –هریك ازرؤسای نظامی که پس از دریافت ابلاغ رسمی صلح یا متارکه جنك یاوافه عملیات جنگی عملیات خصمانه خود را ادامه دهد محکوم باعدام است) وقانون مجازات عمومی نین ۷۰ نجی ماده‌سینه (ماده ۷۰ هرکس اهالی را بجنك و قتال با یکدیگر اغـوا و تحریك کند که موجب قتل در بعضی ازنواحی گردد محکوم به اعدام است ) مطابق و بو ماده لرده تعیین اولو-نموش مجازاتلاری متهملرین باره سینده اعمال اولماقین محکمه‌ده‌ن تقاضا ایدیره‌م .

**من اونلاری بوندا تقصیر کاربیلیره‌م کـه اونلار ئولکه میزین ان حساس ومهم منطقه سی اولان ارومیه آزادیخواهلارینا خائنجه‌سینه هجوم حاضرلاییب وبوهجومی حیاته گچیرمشلر .**

**من اونلاری بوندا تقصیر کاربیلیره‌م که آذربایجان آزاد خلقینین، زورلا قول ایتمك خولیا سینده اولان ،تهران دسیسه‌کار لرینین فرمانلاری اوزره‌ازمك استه‌ییب و بو یولدا چوخلی جنایتلر توره‌تمیشلر .**

**بیز ارومیه‌ده ویردیگیمز قربانلاری یاددان چیخارا-بیلمه‌ریك وتوره‌دیلن دهشتلی جنایتلرین باعث لرینی جزاسیز بوراخابیلمه‌ریك .**

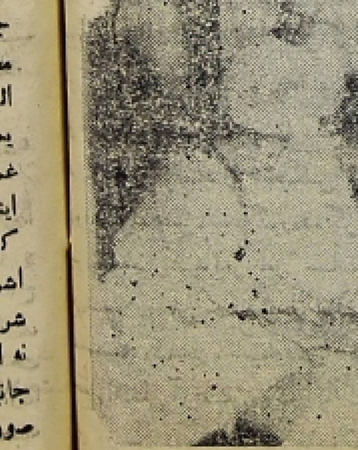
**ارومیـه ترور چیلرینین یوزلرله گناهسیز قربانلا رینی مقدس خاطره‌سی نامنه، گله جکده خلقیمزین امنیتنی تامین ایتمك نامنه مقصرلره بیز حقلی ولایقلی جزا ویریلمه‌سینی طل[ب] ایدیریك .**

**بو جزا ، بوتون آذربا[ی]یجان خلقینین طلب ایتـدیگ[ی] بیر جزادر . شهید اولان آزا[د]یخواهلرین ایسته‌دیگی وطل[ب] ایتدیگی بیر جزادر .قوی عدال[ت] قانونی ئوز حکمنی ویرسین**

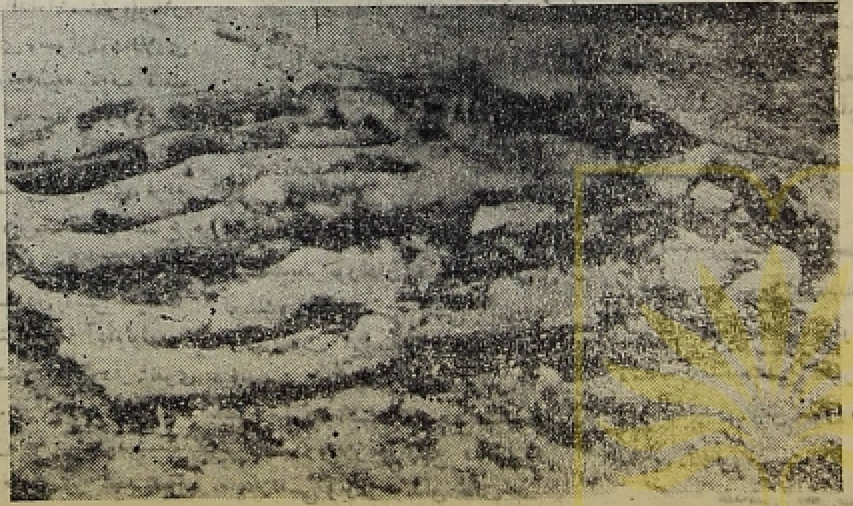
جنایت لرین تاریخ وقوعی آذر دن ۲۷ آذر ۱۳۲۴ ه‌قدرومح[ل]

ارومیه شهرینین داخلی و اطرا[ف] کندلری اولموشدر ،

آذربایجان باش مدعی العمو[م]
فریدون ابراهیـ[می]



اورمیه‌ده ژاندارملار طرفیندن اولدیریلن دموکرات فرقه‌سی عضواریندن بریسینه طبی کمك گوستریلیر



زنگنه‌نین دستوری ایله گولله‌نمیش اوچ جوان قارداشین جنازه‌لری

# ۱۹ و ۲۰ نجی عصرلرده تبریزده ادبیات

۱۹ - نجی عصر ده دیمک اولار که، بوتون دنیاده تازه بیر ادبیات یارانیر. قاپیتالیزمین انکشافی ایله علاقه دار اولاراق ترقی ایدن صنایع مدنیت و ادبیات ساحه سنده ده تازه دنیا گوروشنین یارانماسی اچون اساس یارادیر و کهنه ادبی نوعلرله یاناشی اولاراق یئنی نوعلرده عمله گلیر. تکجه آذربایجان ادبیاتنن بو دورینی نظردن کچیردیکده یوخاریداکی حکممزین درستلیگی آیدین اولار.

۱۹ - نجی عصر آذربایجان ادبیاتی تاریخنده عباسقلی آقا باکیخانوف اسماعیل بك قوتقاشینلی، میرزه - فتحعلی آخوندوف کیمی عالم و متفکر یازیچیلار تازه نثر و درام - تورغیانین یارانماسنا چالیشدیقلاری کیمی، بو دورون شاعرلری ده واقف ایله باشلانان تازه شعر یولونی دوام ائتدیریرلر.

۱۹ - نجی عصر ادبیاتنی یاخشی باشا دوشمك ایچون او زمانکی آذربایجانین سیاسی - اجتماعی وضعیتنه نظر سالماق لازمدر. بللیدر که، ۱۹ - نجی عصره قدر آذربایجانین ترقی و انکشاف یوللاری ایستر شمالی، ایسترسه ده جنوبی آذربایجاندا عین عامللره استناد ایدیردی. فقط ۱۹ - نجی عصرین اوللرینده باش ویرمش سیاسی - اجتماعی بیر حادثه آذربایجانین ادبیاتی و مدنیتینین انکشاف یوللارینی ده گیشدیردی. یعنی شمالی آذربایجان روس - آوروپا بولونا دوشدسه، جنوبی آذربایجان اولکی کیمی شرقین تاثیرینده قالدی.

معلوم اولدیغی اوزره ۱۸۱۳ - نجی میلادی ایلی اوقتیابرین ۱۲ - سنده روسیه و ایران دولتلری آراسندا باغلانان «گلستان صلح معاهده نامه سی» ایله آذربایجانین شمال حصه سی روسیه یه الحاق ایدیلدی. فقط بو معاهده نامه دن سونرالار ناراضی قالان ایران شاهی روسیه یه محاربه اعلان ایتدی و بو محاربه ایرانین مغلوبیتی ایله نتیجه - لندی. نهایت ۱۸۲۸ - نجی ایلده «تورکمنچای معاهده نامه سی» باغلاندی که، بئله لیکله ده شمالی و جنوبی آذربایجان سرحدلری معین ایدیلدی.

تزار روسیه سنین مستملکه سی اولان شمالی آذربایجان مختلف تضیقلره باخمایاراق جنوبی آذربایجانا نسبتاً داها مترقی بیر انکشاف یولونا دوشمش اولدی. دوغریدر، تزار روسیه سی ده ملی مدنیتی بوغور، تام مستملکه سیاستی ایشله دیردی. آنجاق ملکدار گنجلرنین روس - آوروپا شهرلرینده اوخومالاری، دمیر یوللارین چکیلمه سی، ابتدائی صنایع مؤسسه لرینین آچیلماسی، بعضی یرلرده ملاخانه لرین اصول جدید مکتبلرله عوض ایدیلمه سی نتیجه سنده شمالی آذربایجان جنوبی آذربایجانا نسبتاً مدنی جهتدن انکشاف ایدیردی هیچ تصادفی دگل که، فریدریخ انگلس ۱۸۵۱ - نجی ایلده قارل مارکسه یازدیغی بیر مکتوبندا دییر که:

«روسیه شرقه مناسبت مسئله سنده حقیقتاً مترقی رول اوینابیر. روسیه حاکمیتی ئوز مدارا چیلیغاو سلاویان چیرکینلیگنه باخمایاراق، قارا دنیز، قاسپی دنیزی، اورتا آسیا، باشقیرد و تاتارلار ایچون مدنی بیر رول اوینابیردی».

اودر که، ۱۹ - نجی عصر آذربایجان ادبیاتندان دانیشارکن نه ایچون میرزه فتحعلی آخوندوفلارین، باکیخانوفلارین جنوبی آذربایجاندا یارانماملارینا تعجب ایتمك لازم دگلدر. فقط بونا باخمایاراق ۱۹ - نجی عصرده جنوبی آذربایجاندا، خصوصاً تبریز و اونون اطرافندا گورکملی شاعرلر عمله گلیر که، اونلار آذربایجان ادبیاتی تاریخنده اولدقجا مهم رول اوینامیرلار. گورکملی شاعرلرین یارانماسی ایله بیرسیرادا تبریزین ادبی مدنی محیطنده ده دقته شایان ده گیشیکلیکلر نظره چارپیر که، بونلارین - راسندا مطبعه نین یارانماسی، داش باسمالاریندا دیوانلارین نشری، درس کتابلارنین یازیلماسی تشبثی، تازه اصولدا مکتبلرین آچیلماسی اوغروندا یازیلماسی و سائره نی گوسترمك اولار.

بیز بو مقاله مزده ۱۹ و ۲۰ - نجی عصر تبریز شاعرلرنین هامو سی حقنده منتظم، آردیجیل و گنیش معلومات ویرمگی نظرده دوتموروق. مقصدمز، اوالکی مقاله مزده اولدیغی کیمی، عمومی معلومات ویرمکدر. اودر که، دورین ان ایره لیده گیدن و ئوز اثرلری ایله داها مهم موقع دوتان شاعرلری حقنده دانیشماقلا کفایتلنه جگیك.

(قورتارمادی).

---

### میانه فدائیلرینه ویریلن هدیه لر

| | |
|---|---|
| مسعود شقاقی | ۴۰ ریال |
| جلال میانچی | ۲۰ « |
| قدرت جمشیدی | ۲۰ « |
| بلال خلجی | ۱۰ « |
| میر رشید میرعلی خانی | ۵ « |
| حسن پاشا شقاقی | ۱۰ « |
| حیدر علی یاهو | ۱۰ « |
| حنیفه ترانجانی | ۱۰ « |
| کریم باباززاده | ۱۰ « |
| عبدالاحمد عظیم پور | ۱۰ « |
| خلیلی قاسم دره ئی | ۱۰ « |
| قنبر محمدی | ۲۰ « |

### همکارلار اتفاقی طرفیندن ویریلن هدیه لر

| | |
|---|---|
| سلمانی صفرزاده | ۵۰ ریال |
| خلیل بام یار | ۲۰ « |
| نصیر قصابی | ۲۰ « |
| محمد احمد زا | ۲۰ « |
| محرم رنجبرانی | ۱۰ « |
| حیدر گنجه ای | ۱۰ « |
| محبوب مسلمی | ۱۰ « |
| دنیا مالی نادری | ۵ « |

## اعلان

بوتون سیاسی کورسا آدلارینی یازدیران آقالارا اخطار اولونور جمعه گونی فروردین آیی نین ۳۰ ندا صبح ساعت ۷ تمامدا شهر کمیته سی بناسیندا (داش مغازه) حاضر اولسونلار.

**مرکزی تبلیغات شعبه سی**

---

ع . م . قوسی

# آذربایجانین ملی داستانلاری

۲۳

اوچ یوز ییگیت اغوزدن شهید اولدی. قزان اوغلی اوزرنه گلدی قوجا آتا ایله اوغول گوروشدی قزان اوغلنز قورتاردی گری دوندی دووش مبارکلادی، قزان گلیب قرق اوتاق تیکدیردی یدی گون یدی گیجه ییدیلر ایچدیلر. قرق قول قرق جاریه اوغلی باشنه آزاد ایله دی:

ده دم قورقود گلیب شادلق چالدی بیله دیه دی: اونلاری ایمدی اجل آلدی یر گیزلندی، فانی دنیا ینه قالدی، گلمه لی گیدمه لی دردنیا آخرت سون اوجی اولمالی در. یرلی قره داغین یخلماسین، کولگه لی اوجا آغاجین کسیلمه سین آخار سوین قوریماسین، قنادلرین اوجی قیریلما سین قادر سنی نامرده محتاج ایتمه سین، چالشنده قره پولاد قیلجین کوتلمه سین، الله ویرن امیدین اوزولمه سین، گنا هنیزی آدی گورکملی محمده باغشلاسین.

### ۵ - قوجا اوغلی دلی دمرول حکایه سی

اغوز ایچینده بیر قوجا اوغلی دلی دمرول آدلی کیشی واریدی، بیر قوری چایین اوستینه بیر کوپری بایتدرمشدی، کوپریدن گچندن اوتوز آقچه آلیردی گچمیندن دوگه دوگه قرق آقچه آلیردی.

نه چون بونی بیله ایدیری؟ بونا گوره کیم دییردی منندن دلی مندن گوجلی کیشی واردرمی که چیقا منله ساواشه، منیم کیشی ایگم، بهادرلیگیم، جلاسوتلیگیم، بگیتلیگیم، روما شاما کیمی شهرتلنمشدر.

## اخطار

آذربایجان (ملی رادیو) پروغرامی، یوباخین زماندا (ملی رادیو هیئتی طرفندن ان گورکملی و گوزل بیر طرزده تکمیل اولونوب آذربایجان رادیو اورکستری طرفندن موسیقی، ادبی پارچالار و خارجی دیللرده خبرلر وریله جکدر. هابیله دولت تیاتروسی آرتیستلری ده بو پروغرامدا اشتراك ایده جکلر، بونا گوره آذربایجان فارس فرانسا انگلیس و روس دیلرینده دانشماق ایچون آدلارینی قید ائتدیرمك ایسته ینلر و هابیله رادیو ایشلرینده فنی ایشچی لردن سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر آزادملت روزنامه سی اداره سینه مراجعه ایتمه لری تمنی اولونور ش ۳۹

۱ - ۳ **آذربایجان رادیو هیئتی طرفیندن**

## تشکر اعلانی

محترم آقالاریکه واقعه مؤلم سمباط بوداغیانین وفاتنده تسلیت بویوروب وهم دردلیك ایدیلر بووسیله ایله تشکر ایدب شرفیابلقدان عذراسته یرم

ش ۴۱ **برادران بوداغیان**

## اعلان

۷۵۴ - ۳۰ - ۲۴ - ۱۲ - ۲۳ نمره لی بوتون آذربایجان اهالیسنه اخطار اولونور هر کسده نظمیه والنر طپانچه سی وار ۵ گونه قدر تبریزده و ۱۵ گونه قدر ولایت لرده نظمیه اداره سینه تحویل ویرسونلر تخلف ایده نلر جدا تعقیب اولاجاقلار.

ش ۴۰

**وزارت داخله معاونی ونظمیه لر رئیسی کلی میلانیان**

---

حکایه

**بکلر حائیلی**

# حیاتدا منیم نصیبیم ...

۱۲

جاندان کیچمه لی بیك و اونی گوزلر یمیزین بببه گی کیمی محافظه ایدیب الیمیزده ساخلامالی و گله جك جوان نسلیمیزین البته، تمیز و صاغلام بیر صورتده تاپشیرمالی یق. آتالاریمیزین، باجیلاریمیزین و گله جك نسلیمیزین، قیدسیز، غمسز و کدرسیز یاشامالاری ایچون وار قوه لریمیز ایله ایندی دن چالیشمالی یق. بو دور، ایندی بیر آیدان آرتیقدر که، بیزدن بیر نیچه آغاج مسافه ده قهرمان فدائیلریمیز، اشرار دسته لری ایله وورووشورلار. نه ایچون؟ - اونلارین شرو خطاسینی بیزیم باشمیزدان رفع ایتمك ایچون. داها نه ایچون؟ اونلارین وحشیانه حرکتلرینا که خلقین مالینا، جانینا، عرض و ناموسینا تجاوز ایتمگه ییدن باشلامیشلار، سون قویماق ایچون. جسور و ییگیت فدائیلر، اونلاری، او وطن خائنلرینی کندبه کند قوووب تعقیب ایدیرلر. بشر صورتینده اولان او خطرناك، دیولر، آرتق، مقاومته تاب گتیرمه ییب زومسالان میشه لرینه پناه آپاروب، تولکی و چاققاللار یووالاریندا گیزلنمیشلر. ایندی بیزیم اساس وظیفه میزدر که اونلاری دوتماق ایچون، مبارز و فداکار قارداشلاریمیزین کومکینه گیده ك، سعی و جدت ایدیب بو شرفلی ایشه تیز خاتمه ویره ك فرقه میزین اندا باشمیز اوجا اولماق ایچون، بو خصوصدا اجازه نی حکومتیمیزدن ئوزوم آلمیشام. هاموز جمالین آتشین نطقیندن متاثر اولوب چرتشالیقدا حاضر اولماغیمیزی بیلدیردیك جمال رضا مندلیك اظهار ایده رك دیدی که «عزیز قارداشلاریم! من ئوزوم معتقدم و سیزی ده اینانددیریرام که سیزین بو فداکارلیغینیز فرقه و حکومتیمیز طرفیندن اونودولمیاجاقدر. ایندی گیدین بیر بو، ویرده صباح گیجه نی اوبنیزده راحت یاتین، چونکه بیر نیچه گون آراسی کسیلمه دن استراحت ایتمگه وقتمیز اولمیادا بیلر. صباح تدارکمزی گوره رك صونکی گون، انشاءالله تیزدن، گونش؛ زرین شعاعلاری ایچه رسینده کائناتی جانلاندیرماق ایچون مشرق داغلارینین آرقاسیندان چیخان موقعده، بیزده آتشین گولله لریمیز ایچه ری سنده خلقیمیزین غدار دشمنلرینی سرنگون ایتمك ایچون مسلح صورتده کندبه زدن چیخاجاغیق هاموز قالخدیق، هرکس ئوز اوینه گیتدی صباحکی گیجه نینده جمال گیله گئتمیشدیق. بالاجا ریحان، نه ایسه، بو گیجه آناسیندان آیریلماق ایسته میردی. او، آناسینا قرشو اولان محبتی نین چوقلوغونو. سانکی بو گیجه بیزه اثبات ایتمك ایسته یردی. آناسی نیچه دفعه لو یری اوتاقدان گلاب اونی چاغیردیکه آپاریب یاتیرتسین، لکن او گیتمدی. آناسی نیچه دفعه اونی دیله دوتوب آناسینین یانینا گوندرمك ایسته دی، اما، او ینه ده گیتمدی و مرك. برك آناسینین بوینونا ساریلاراق گاه اوزیندن، گاه آلنیندان، گاه دا گوزلریندن اوپمگه باشلادی و هر دفعه ده اوپدیکجه ده!

- «آغا جانیما، قربان اولوم آی الله! منه شهردن نوغول آلیب گتیریب، ائشنك دون آلوب، باشماق آلوب گتیریبدر.» دییردی. فدائیلر اونون شیرین دیلین سئوه رك، هر ه سی نوبه ایله بیر سوال وریب اونی دانیشدیرماق ایسته ردیلر. او ایسه، اونلارین هر بیریسینه، آیری - آیری مطابق جوابلار ویرمکله ایشیده نلری اختیارسیز اولاراق گولدوریردی. سانی آلتمیشی دوتمیش بیر قاری:

- «الله، بونی سنه چوق گورمه سین، جمال آقا ریحان بو ایوین یاراشیغیدر.» دیدی. آنجاق بیلمیرم دیلی می دوتولدی ویا خاطریندن می اونوتدی «سنی ده بونا چوق گورمه سین» جمله سینی سوزینین ما بعدینه علاوه ایتمدی.

# آقای پیشه‌ورینین

## بیرینجی کندلی کنفرانسینده سویله‌دیگی نطقین خلاصه‌سی

اول صفحه‌دن بقیه

اونلاردان اونری سعادتلی یاشاش اولا بیلر . ظن ایدیرم که بو بارده آقای یادکان لازمی توضیحات ویریب در . قوی کندلیلر بیلسونلر که بو اونلارین اوزلرینین‌در . بو آلاهن‌دن آلا دا اونی بندماری ایچون حاق ایدیب‌در . تهران حکومتی ایسته‌یردی که خالصه یرلرین مسئله‌سین چتینلیگه سالسین و بیله‌لیکله اونلاردا اربابلار اختیارینه کچسین . ولی بز اونی فوری و ساده‌جه صورتده حل ایتدیک . بز کندلره دیدیک ایپی گوتوروب بولری بولون کندلیلر دولتی تشکیل ایدن بیر قوه اولدیغی ایچون توپراقدا اونون‌در . ولی آذربایجاندا بعضی مالکلر وار که اولارین یاشایشلاری ایکی اوچ دانک خالصه یردن عبارت‌در که اودا نیجه ال دولانوب کچدیکدن سونرا سون زمانلاردا اونلارین الینه کچمشدر و اونلارین ویردیگی پوللاریدا وصول اولمامیشدر . بز حق مالکینی پوزماداغیمز ایچون بو ایشی دقت اوزی ایله تحقیق ایدیب برلرینی پوللو نی ویره‌جه‌ییک . هیچ کسه ظلم ایتمک ایسته‌میریک لاکن ظلم‌و نجابه ده یول ویرمیه‌جه‌ییک ! .

کندلی مسئله‌سی فقط توپراقلا قورتارمیر . بیز هم کندلیلریمیز گرگ باشاردیقجا توتون ، پامبوق ، قند ، چوغندر ، چای و بو کیمی قیمتلی صنایع بیتگیلری زراعت ایتسینلر . آذربایجانین اوزاق نقطه‌لرینده اکیلن آرپا بوغدانی تقریب ساتماق کندلیلریمیزه صرف ایتمیر ، گرگ داها فایده‌لی زراعت و فلاحت ایشلرینه باشلاسینلار . بیز گرگ نوح ایامیندن قالان خیشی بوراخیب تراکتور و سایر فلاحتی ماشینلارلا زراعت ایدمک البته دولت استه‌یردی بونی بو ال عملی ایتسین . لاکن محاربه تازه قورتارمیش ، ایچون بو کیمی ماشینلار چوق باها باشا گلیردی اونا گوره بو ایلیده صبر ایدوب گوزلمک لازم گلدی . ایندی آرتیق کندلی ایچون گنیش بیر آزادلیق وجوده گلمیشدر . هر کس ایسته‌دیگی کیمی یاشاسین و ایسته‌دیگی محصولی اکیب بیچه‌بیلیر داها هیچ کس اونون حقینه تجاوز ایده بیلمز . بیز اعتراف ایدیریک که ایندیکی آزادلیغیمیزین سببی کندلی‌در . اگر کندلی اولماسایدی بیز بونی ائده ایده بیلمزدیک . کندلیلر بو حکومتی یاراتدیقلاری ایچون اونون دالیندادا دورورلار . اگر بو وضعیت قاباقکی کیمی اولسایدی قیشدا قاردان باغلانان یوللار آیلارلا آچیلمازدی

لاکن کندلیلریمیز فداکار جانلیدا قوپمادیلار بیر گونده اولسا رابطه کسیلمدی . کندلی قوه‌سی بویوک بیر قوه‌در ، ائله بیر قوه‌در که سیل کیمی هیچ بیر کس اونون قاباغیندا دورا بیلمز . نه قدر که ملی حکومت دوام ایدیر آذربایجاندا کندلی بیرینجی بیر دوتاجاقدر . **آذربایجانین بیرنجی و حقیقی آقاسی کندلی‌در.** چونکه ایشیمیز بیر که دوشنده اونا مراجعت ایدیریک ، اونلار آزادلیغین قدرینی بیلن لردیلر . ایندی بیز سیزی اونلا گوره چاغیرمیشیق که بو بولگونین سونی اوگره‌نک ، گرگ کندلرده بولگو زمانیندا هامیا ایاله فرقه آراسیندا نارضایتلیق عمله گلمه‌سین ، بوندان سونرا گرک آذربایجان کندلرینده فرقه اولماسین هاموسینین زراعتی تصرفاتی و خوش یاشایشی اولسون . **هامو موز قارداشیق گرک هاموموز ال اله ویریب بو آزادلیغیمیزی ساخلایاق .** قوی آذربایجان کندلیسینین یاشادیغی یره ژاندارملارین و مرتجعلرین مردار اایاقلاری ده‌گمه‌سین .

قوی تهران حکومتی بیلسین که هامو بو حکومته بل باغلایبدر ، چونکه بونی اداره ایدن خلقین حقیقی آداملاری در بیزیم دستگاهیمیزدا اوغرو اگریلره یر یوخدور .

**بیز دییریک که حکومت باشیندا گرک آذربایجانلی اولسون فقط خلقین اوز ایچریسیندن چخمیش آدام خلقین ایسته‌گینی بیلر.**

ایندیه قدر ایران و آذربایجان تاریخینده گورونمه‌ییب که خلق اوز ایسته‌دیگی کیمی حکومتین قورسون . دوزدر که دفعه‌لرله آذربایجان خلقی علم گوتوروب آزادلیغینی آلیب ، لاکن ملی حکومت قورولماغه قدر اوندان استفاده ایده بیلمه‌میشدر . **ملی حکومت ایسه عملده بو ایشی گورمگه موفق اولدیغنی اثبات ایتدی .** ایندی بو دورت آیین عرضینده هیچ کس گلیب بیر کندلینین قاپوسینی دوگمه‌ییب که تویوق ، یومورتا ، کره و باشقاشی طلب ایده . دورت آی دور که خلقمز آزادلیق و راحتلیک گورور بو آزادلیغی بیز سیزین کومکنیز ایله ساخلاماليیق . **یاشاسین آزادلیغیمیز ، یاشاسین اونین حقیقی پشتیبانی اولان غیرتلی کندلیلریمز !**

# اعلان

بیر رشته قیزیل دست بند تاپلوب بو دایره‌ده ضبط در هر کسین اولورسا مراجعه ایدوب نشانه‌لرینی ویرمکله آلا بیلر . ش ۳۸

تامینات رئیسی صادق‌دادار

# مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

## قیزلار مدرسه‌لرینین یاریشی

معارف وزارتینین ادمان اداره‌سی طرفیندن تبریزده سعادت مدرسه‌سی بناسیندا قیزلار اورتا مدرسه‌لرینین آراسیندا باسکتبول مسابقه‌لری اولموش و بو مسابقه‌لره ۲۰ نفر خانم قیزلاردان شرکت ایده‌رک بیرینجیلیگی سعادت مدرسه‌سی قازانمیشدر .

بو یاخینلاردا تبریزین قیزلار دانشسراسی بناسیندا پروین و سعادت اورتا مدرسه‌لرینین و قیزلار دارالمعلمات‌ینین اشتراکیله والیبال مسابقه‌لری اولموشدور . بو یاریشلاردا مکتبلی قیزلاردان ۵۰ نفر شرکت ایدیب بویوک و کیچیک تیملرده قیزلار دارالمعلماتینین طلبه‌لری بیرینجیلیگی قازانمیشلار .

## میانه‌دن تبریک

میانه محلی قومیته‌سیندن :

ایللر بویی طهران مرتجع حکومتینین اسارت زنجیری آلتیندا ترقی دن گری قالوب خسرتینی چکدیگیمیز رادیو استاسیونی آذربایجانیمزین مرکزی اولان تبریز شهرینده ملی حکومتیمیزین فعالیتی سایه‌سینده انسانی حسرته سالاجاق بیر آز مدتین ظرفینده دایر اولماسی مناسبتیله ملی حکومتیمیزه تبریک عرض ایدیر و گلن رادیو اشچیلرینه‌ده بویوک موفقیتلر آرزو لایرق .

## سرابدان تبریک

سراب آزادلیق قومیته‌سی طرفیندن عصرلردن بری غدار ظالملرین آیاغی آلتیندا تاپدالانان و بیز کندلیلری انسان نوعندن حساب ایتمه‌ین ایران مرتجع و مستبدلرینین الیندن خلاص ایدیب آزادلیق ویرن فرقه‌میزه و ملی دولتیمیزه کندلیلر قورولتاینین آچیلیشی مناسبتیله صمیمانه تشکر و تبریکلریمیزی عرض ایدیریک .

## ماکودان تبریک

ماکو کندلیلرینین قونفرانسیندان

بیز ماکو کندلیلری نماینده‌لری عصرلر بویی ظلم آلتیندا یاشایان آذربایجانین زواللی کندلیلرینین همیشه قایغیسیندا اولان ملی حکومتیمیزه چوخ تشکر ایدیریک . بو آغر گونلرده حکومتیمیزین قارشیسیندا دوران آغیر وضعیتی تمامیله نظره آلیب سوز ویریریک که وطن آزادلیق و خلقمیز اوغروندا بیز ماکو کندلیلری سون نفسیمیزو آخرینجی قطره قانیمیزا قدر دشمنلره قارشی اوز آتامیز اولان ملی دولتیمیزی مدافعه ایتمگه حاضریق .

## میانه‌ده حربی تعلیمات

میانه محلی قومیته سیندن اداره‌میزه گوندریلن خبرده دیلیر که ، ۱۹ و ۲۵ ده صدرلر جلسه‌سینده آذربایجان روزنامه‌سینین یازدیغی « فرقه تشکیلاتلاری حربی بیر شکل آلاجقدر » عنوانلی مقاله‌سی اوخوندوقدان سونرا تصمیم دوتولدی که ، بوتون میانه شهرینین حوزه‌لری صبح ساعت آلتی‌دا شهرین کناریندا حربی تعلیمات آلماغا باشلاسینلار .

بوتون ایچون ۲۰ و ۲۱ و ۲۵ ده سحر تیزدن ۵۰۰۰ نفرلیک قادین و کیشیدن تشکیل تاپان بیرمتینغ‌ده چوخ حرارتلی چیخیشلار اولدی . یکده هامی حاضر اولانلار اوجاسیندان فریاد ایدیردیلر که ، اوز رشادت و فداکارلیغیمیزی سوزله دگل عملیله سوگیلی ملی حکومتیمزه و شانلی فرقه‌میزه گوستره‌جییک و نتیجه که بیز میانه و گرمرود اهالیسی و تشکیلاتی بوگونه قدر ، آزادلیق اوغروندا هر دقیقه فداکارلیغا حاضر اولدیغیمیزین امتحانینی ویرمشیک .

قوی دشمنلریمیز بیلسینلر که ، بو آذربایجان خلقینین آزادلیغی اونون قیامی و رشید اوغوللارینین رشادتی و قانی باهاسینه اله گلمشدر بیر داها آذربایجان خلقی آلدیغی آزادلیغی الیندن ویرمیه‌جکدر ، و بوتون دنیاده بیلسین که آذربایجانلی اوز آندیندا محکم‌در . ( اولمک وار دونمک یوخدور ! )

## باسمنج دا!

خصوصی مخبریمزدن : باسمنج دا بعضی سرایتلی مرضلر او جمله دن ( تیفوس ) ظهوره گلیب در ابو یوخدر که اورادا بیر ناخوش اولماسین و بالاجا اوشاقلاردان دا گونده بیر ایکی نفر تلف اولانی واردر .

آستارا مشه‌سیندن اودون گتیرن قامیونلاردان بیری باسمنج دا بیر نفر ۱۰ یاشینداکی قیزی آلتینا آلوب اولدورمیشدر .

## سوفیان کندینین آبادلانماسینا باشلانیلمشدر

تبریزین گون باتان طرفینین اوچ آغاجلیغینداا اولان سوفیان کندینی ینی بیر طرزده اعمار ایتمک ایچون فلاحت وزیرلیگی طرفیندن اورایا مهندس و ینی چشمه چیقارتماق ایچون گوندریلمیشدر . دولت بو ایشلر ایچون ۲۰ مین تومن خرج ایده‌جکدر . ایندیلیکده بو کندین سویا چوخ احتیاجی واردر . لاکن ینی اصول اوزره دوزه‌لندن سونرا بو احتیاج تمامیله رفع اولاجقدر .

## توخومسیز کندلیلره اکن ایچون توخوملق ویریلیر

بو ایلین یازلیق اکینلری ایچون توخومی اولمایان کندلیلره آذربایجانین هر طرفینده‌کی دولت انبارلاریندان محلی قومیسیونلار گوستریشله توخوم ویریلمه سینه فلاحت وزیرلیگی طرفیندن دستور صادر اولموشدر .

## یوخسول کندلیلریمیزه دولت طرفیندن بورج ویریلمه سی

یوخسول کندلیلری آباقلاندیرماق و کند تصرفاتی انکشاف ایتدیرمک ایچون بو ایلین بودجه‌سیندن علاوه اولاراق ملی دولتیمیز ۳ ملیون تومن تخصیصات بوراخمیشدر ایندی فلاحت بانگی طرفیندن

# دنیا خبرلری

## « ماین » چایی دره‌سینده آلمان حربی سندلری تاپیلمیشدر

نیویورق — آسوشیتدپرس مطبوعات نماینده‌لیگینین خبر ویردیگینه گوره آمریکا حربی دایره‌لری « ماین » چایی ساحلنده‌کی بیر دره‌ده گیزله‌دیلمیش ۸ تون آلمان حربی سندلرینین تاپیلماسینی اعلان ایتمیشدر .

## انگلتره‌ده ۱۶ نفر علمی ایشچی استعفا ویرمیشدر

لوندون — آپریلین ۱۴ ده بوتون روزنامه‌لر ۱٦ نفر علمی ایشچی نین استعفا ویردیگینی بیلدیرمیشلر . « ساندی ئه‌اسپره‌س » روزنامه‌سینین خبر ویردیگینه گوره مهندسلردن بیرسی بیلدیرمیشدر که : م آیدین در که ، صنایعده بیر نیچه بویوک وظیفه‌لی آداملار بیزدن ایسته دیکلرینی آلماق و سونرا بیزی قوولماغی قراره آلمیشلار .

من بئله حساب ایدیرم که ، محاربه زمانی بیز بویوک سرمایه‌نین ساغ قولی اولموشوق . محاربه زمانی ایشله‌دیگیمیز شرکتلرله بیز ساواشمیردیق : بو بیزیم هامومیزا خبرلی ایدی .

لاکین نتیجه‌ده باشقا شرکتلر بیزیم اختراعلاریمیزا صاحب اولا بیلدیلر و بوندان یاییشدیلار . ایندی ایسه بیز آرتیق اونلارا لازم دگلیک .

## ژنودا

قرار اولوب که ، ژنوداسابق جامعه ملله راجع اولان ساختمانلار بیرلشمش ملتلر تشکیلاتینا تحویل وله‌نسین .

# اعلان

## هوپ هوپ نامه و لاهوتی نین دیوانی

چاپدان خارج اولوب و اعلا جلدلر ایله « هلال ناصری » کتابخانه سینده ساتیلیر .

# اعلان

بیر دانه ( تمیر ) تاپیلمشدر صاحبی نوکل ( غاراژ ) نین مدیری آقای تقی شرقی یه رجوع ایتسون .

ش ۳۳ — ۳—۳

یوخسول کندلیلره ، اوخصوصدا بورج ویریلمگه باشلانمشدر .

## آغاج خسته‌لیکلری ایله مبارزه باشلاندی

مراغه باغلاریندا کی آغاجلاردا تورمین لیسه‌نی و هابیله تبریز و خسروشاه باغلاریندا کی بادام آغاجلاریندا تولید اولان خسته‌لیکلری اورتادان آپارماق ایچون فلاحت وزیرلیگی طرفیندن لازمی مقداردا دوا و متخصصلر معین اولوب محلینه گونده‌ریلمشدر .